

# Ετήσια έκθεση

**2011**

Συνοπτική παρουσίαση



ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ  
ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ





# Ετήσια έκθεση

**2011**

Συνοπτική παρουσίαση



**Η Άμεση Ευρώπη είναι μια υπηρεσία που σας βοηθά να βρείτε απαντήσεις  
στα ερωτήματά σας για την Ευρωπαϊκή Ένωση**

**Αριθμός δωρεάν τηλεφωνικής κλήσης (\*):**

**00 800 6 7 8 9 10 11**

(\* ) Ορισμένες εταιρείες κινητής τηλεφωνίας δεν επιτρέπουν την πρόσβαση στους αριθμούς  
00 800 ή μπορεί να χρεώνουν την κλήση.

Περισσότερες πληροφορίες για την Ευρωπαϊκή Ένωση παρέχονται από το διαδίκτυο  
(<http://europa.eu>).

Δελτίο καταλογογράφησης υπάρχει στο τέλος του τεύχους.

Λουξεμβούργο: Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, 2012

ISBN 978-92-95076-40-2

doi:10.2804/40378

© Ευρωπαϊκή Ένωση, 2012

Επιτρέπεται η αναπαραγωγή με αναφορά της πηγής.

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Το παρόν έγγραφο αποτελεί συνοπτική παρουσίαση της ετήσιας έκθεσης του Ευρωπαϊκού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων (ΕΕΠΔ) για το 2011. Η έκθεση καλύπτει το 2011 το οποίο είναι το έβδομο πλήρες έτος δραστηριοτήτων του ΕΕΠΔ ως νέας ανεξάρτητης εποπτικής αρχής, αποστολή της οποίας είναι να μεριμνά ώστε τα όργανα και οι οργανισμοί της ΕΕ να σέβονται τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις ελευθερίες των φυσικών προσώπων, ιδίως δε την ιδιωτική τους ζωή, όσον αφορά την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Καλύπτει επίσης το τρίτο έτος της κοινής πενταετούς θητείας του επόπτη Peter Hustinx και του αναπληρωτή επόπτη Giovanni Buttarelli.

Όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001<sup>1</sup> («ο κανονισμός»), οι βασικές δραστηριότητες του ΕΕΠΔ είναι:

- να ελέγχει και να διασφαλίζει τη συμμόρφωση προς τις διατάξεις του κανονισμού όταν τα όργανα και οι οργανισμοί της ΕΕ επεξεργάζονται δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα (**εποπτεία**)
- να συμβουλεύει τα όργανα και τους οργανισμούς της ΕΕ σχετικά με κάθε ζήτημα που σχετίζεται με την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Στο καθήκον αυτό περιλαμβάνεται και η γνωμοδότηση σχετικά με νομοθετικές προτάσεις και η παρακολούθηση των νέων εξελίξεων που έχουν επιπτώσεις στην προστασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα (**παροχή συμβουλών**)
- να συνεργάζεται με τις εθνικές εποπτεύουσες αρχές και εποπτικούς φορείς του πρώην «τρίτου πυλώνα» της ΕΕ, με στόχο τη βελτίωση της συνοχής και της συνέπειας στον τομέα της προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα (**συνεργασία**).

Κατά τη διάρκεια του 2011, ο ΕΕΠΔ καθιέρωσε νέους δείκτες συγκριτικής αξιολόγησης σε διάφορους τομείς δραστηριότητας. Όσον αφορά την εποπτεία των θεσμικών οργάνων και οργανισμών της ΕΕ, κατά την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, ο ΕΕΠΔ ήρθε σε επαφή με πρωτοφανή αριθμό υπευθύνων προστασίας δεδομένων σε περισσότερα θεσμικά όργανα και οργανισμούς από ποτέ. Επιπλέον, ο ΕΕΠΔ διαπίστωσε τα αποτελέσματα της νέας πολιτικής του όσον αφορά την επιβολή: τα περισσότερα θεσμικά όργανα και οργανισμοί της ΕΕ σημειώνουν ενθαρρυντική πρόοδο ως προς τη συμμόρφωσή τους προς τον κανονισμό περί προστασίας των δεδομένων, ενώ άλλα όργανα και οργανισμοί πρέπει να εντείνουν τις προσπάθειές τους.

Όσον αφορά την παροχή συμβουλών επί νέων νομοθετικών μέτρων, ο ΕΕΠΔ εξέδωσε πρωτοφανή αριθμό γνωμοδοτήσεων για μια σειρά από θέματα. Το πιο σημαντικό εξ αυτών είναι η επανεξέταση του νομικού πλαισίου προστασίας των δεδομένων, η οποία παραμένει μεταξύ των βασικών προτεραιοτήτων. Ωστόσο, η εφαρμογή του προγράμματος της Στοκχόλμης στον τομέα της ελευθερίας, της ασφάλειας και της δικαιοσύνης, καθώς και η ψηφιακή ατζέντα, ως ακρογωνιαίος λίθος της στρατηγικής «Ευρώπη 2020», επηρέασαν επίσης την προστασία των δεδομένων. Το ίδιο μπορεί να ειπωθεί και για ζητήματα που άπτονται της εσωτερικής αγοράς, της δημόσιας υγείας και των υποθέσεων των καταναλωτών, καθώς και για την επιβολή του νόμου σε διασυνοριακό πλαίσιο.

Ταυτόχρονα, ο ΕΕΠΔ ενίσχυσε τη συνεργασία του με άλλες εποπτικές αρχές και βελτίωσε περαιτέρω την αποτελεσματικότητα και την αποδοτικότητα της οργάνωσής του.

<sup>1</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 45/2001 της 18ης Δεκεμβρίου 2000 σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Κοινότητας και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, ΕΕ L 8 της 12.1.2001, σ.1.

# ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΟ 2011

Οι παρακάτω βασικοί στόχοι τέθηκαν το 2010. Οι περισσότεροι από αυτούς υλοποιήθηκαν πλήρως ή μερικώς το 2011. Σε ορισμένες περιπτώσεις, το σχετικό έργο θα συνεχιστεί και το 2012.

- Ευαισθητοποίηση

Ο ΕΕΠΔ διέθεσε χρόνο και πόρους με σκοπό την ευαισθητοποίηση των θεσμικών οργάνων και οργανισμών της ΕΕ και των ΥΠΔ. Η συγκεκριμένη δραστηριότητα έλαβε τη μορφή θεματικής καθοδήγησης, ιδίως στους τομείς της πρόληψης της παρενόχλησης και της αξιολόγησης του προσωπικού, καθώς και με τη μορφή εργαστηρίων με θέμα την προστασία των δεδομένων για ΥΠΔ ή υπεύθυνους επεξεργασίας.

- Ρόλος των προκαταρκτικών ελέγχων

Το 2011, ο ΕΕΠΔ έλαβε 164 κοινοποιήσεις για προκαταρκτικό έλεγχο, οι οποίες αντιπροσωπεύουν τον δεύτερο υψηλότερο ετήσιο αριθμό στην ιστορία του οργάνου. Η αύξηση αυτή οφείλεται κυρίως στην έναρξη επισκέψεων σε οργανισμούς, στη διενέργεια επιτόπιων επιθεωρήσεων και στη δημοσίευση θεματικών κατευθυντήριων γραμμών, ενώ είναι επίσης αποτέλεσμα και των επιπλέον κοινοποιήσεων που απηύθυναν νεοϊδρυθέντες οργανισμοί. Ο ΕΕΠΔ εξακολούθησε να αποδίδει ιδιαίτερη σημασία στην εφαρμογή των συστάσεων που διατυπώνονται μέσω των γνωμοδοτήσεων προκαταρκτικού ελέγχου.

- Διαδικασίες παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων

Ο ΕΕΠΔ εγκαινίασε την τρίτη κατά σειρά διαδικασία ανασκόπησης για την παρακολούθηση της συμμόρφωσης προς τους κανόνες προστασίας των δεδομένων (έρευνα 2011). Πέραν της γενικής αυτής διαδικασίας, πραγματοποιήθηκαν επίσης στοχευμένες διαδικασίες παρακολούθησης, κατά τις οποίες ο ΕΕΠΔ, στο πλαίσιο των εποπτικών του αρμοδιοτήτων, ασχολήθηκε με το επίπεδο συμμόρφωσης σε συγκεκριμένα θεσμικά όργανα ή οργανισμούς. Ορισμένες από τις διαδικασίες αυτές πραγματοποιήθηκαν δι' αλληλογραφίας, ενώ άλλες μέσω μονοήμερης επίσκεψης στον ενδιαφερόμενο οργανισμό, με σκοπό την αντιμετώπιση προβλημάτων σχετικών με τη συμμόρφωση.

- Επιθεωρήσεις

Οι επιθεωρήσεις συνιστούν σημαντικό εργαλείο, το οποίο παρέχει στον ΕΕΠΔ τη δυνατότητα να παρακολουθεί και να διασφαλίζει την εφαρμογή του κανονισμού. Το 2011,

ο ΕΕΠΔ διενέργησε τέσσερις επιθεωρήσεις και συνέχισε να παρακολουθεί την εφαρμογή των συστάσεων που διατύπωσε στο πλαίσιο προηγούμενων επιθεωρήσεων. Διενεργήθηκε επίσης λογιστικός έλεγχος ασφάλειας του συστήματος πληροφοριών για τις θεωρήσεις (VIS).

- Αντικείμενο των διαβουλεύσεων

Ο ΕΕΠΔ αύξησε και πάλι το παραγόμενο έργο του, εκδίδοντας τον πρωτοφανή αριθμό 24 γνωμοδοτήσεων και 12 δεσμών επίσημων παρατηρήσεων. Σε πολλές περιπτώσεις, η Επιτροπή είχε ήδη συμβουλευτεί τον ΕΕΠΔ πριν από την έκδοση των προτάσεών της, με αποτέλεσμα την έκδοση 41 δεσμών άτυπων παρατηρήσεων. Πολλές από τις γνωμοδοτήσεις ακολουθήθηκαν από παρουσιάσεις στην επιτροπή LIBE του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή στις συναφείς ομάδες εργασίας του Συμβουλίου. Οι προτάσεις για τις οποίες εκδόθηκαν γνωμοδοτήσεις επιλέχθηκαν βάσει συστηματικής καταγραφής των σχετικών θεμάτων και προτεραιοτήτων εκ μέρους του ΕΕΠΔ. Οι γνωμοδοτήσεις, οι επίσημες παρατηρήσεις και η καταγραφή δημοσιεύονται στον δικτυακό τόπο του ΕΕΠΔ.

- Επανεξέταση του νομικού πλαισίου προστασίας των δεδομένων

Ο ΕΕΠΔ έχει εκδώσει γνωμοδότηση επί της ανακοίνωσης της Επιτροπής για μια συνολική προσέγγιση όσον αφορά την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, καθώς και άτυπες παρατηρήσεις επί των νομοθετικών προτάσεων. Παρακολούθησε εκ του σύνεγγυς τη διαδικασία και συνέισέφερε σε αυτήν στον βαθμό που έκρινε αναγκαίο και κατάλληλο.

- Εφαρμογή του προγράμματος της Στοκχόλμης

Ο ΕΕΠΔ παρακολούθησε επισταμένως τις εξελίξεις πολιτικής όσον αφορά το πρόγραμμα της Στοκχόλμης, εκδίδοντας γνωμοδότηση επί της πρότασης οδηγίας σχετικά με τη χρήση των καταστάσεων με τα ονόματα των επιβατών (δεδομένα PNR) για σκοπούς επιβολής του νόμου, καθώς και επίσημες παρατηρήσεις σχετικά με τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού προγράμματος παρακολούθησης της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας (TFTS). Ενώ δεν εκδόθηκαν νομοθετικές προτάσεις σχετικά με το ζήτημα των «έξυπνων» συνόρων, ο ΕΕΠΔ ασχολήθηκε με το συγκεκριμένο θέμα στη γνωμοδότησή του επί της ανακοίνωσης της Επιτροπής σχετικά με τη μετανάστευση.



- Πρωτοβουλίες στον τομέα της τεχνολογίας

Ο ΕΕΠΔ εξέδωσε την πρώτη γνωμοδότησή του σχετικά με σχέδιο έρευνας που χρηματοδοτείται από την ΕΕ. Το σχέδιο αφορούσε την εφαρμογή της βιομετρικής τεχνολογίας με διασφάλιση της προστασίας της ιδιωτικής ζωής. Στο πλαίσιο της ψηφιακής ατζέντας, εξέδωσε επίσης γνωμοδότηση σχετικά με την ουδετερότητα του Διαδικτύου.

- Άλλες πρωτοβουλίες

Ο ΕΕΠΔ εξέδωσε σειρά γνωμοδοτήσεων και παρατηρήσεων σχετικά με άλλες πρωτοβουλίες που είχαν επιπτώσεις στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, όπως το σύστημα πληροφόρησης για την εσωτερική αγορά και η χρήση σαρωτών ασφαλείας στα αεροδρόμια.

- Συνεργασία με αρχές προστασίας δεδομένων

Ο ΕΕΠΔ συμμετείχε ενεργά στις δραστηριότητες της ομάδας εργασίας του άρθρου 29 για την προστασία δεδομένων, ιδίως δε στις υποομάδες για τις βασικές διατάξεις και για τα σύνορα, την ταξιδιωτική μετακίνηση και την επιβολή του νόμου.

- Συντονισμένη εποπτεία

Ο ΕΕΠΔ παρέσχε στις αρχές προστασίας δεδομένων που συμμετέχουν στη συντονισμένη εποπτεία του Eurodac και του συστήματος τελωνειακών πληροφοριών αποτελεσματικές γραμματειακές υπηρεσίες. Για το σύστημα πληροφοριών για τις θεωρήσεις, οι αρχές προστασίας δεδομένων που εκπροσωπήθηκαν στην ομάδα συντονισμού της εποπτείας είχαν μια πρώτη ανταλλαγή απόψεων στο πλαίσιο μίας εκ των συνεδριάσεων συντονισμένης εποπτείας, στην οποία συζητήθηκαν οι επιπτώσεις του συστήματος και η προσέγγιση της εποπτείας.

- Εσωτερική οργάνωση

Μετά την αναδιοργάνωση της Γραμματείας το 2010, ο Οργανισμός αποφάσισε να προβεί σε ένα είδος στρατηγικής επανεξέτασης του συνόλου των δραστηριοτήτων του κατά το 2011, υπό την καθοδήγηση μιας ειδικής ομάδας «στρατηγικής επανεξέτασης» η οποία απαρτίστηκε από τον Διευθυντή και εκπροσώπους όλων των ομάδων και κλάδων. Το πρώτο στάδιο της επανεξέτασης κατέληξε σε εσωτερική συνεδρίαση του Οργανισμού, η οποία έλαβε χώρα τον Οκτώβριο του 2011 και έδωσε τη δυνατότητα στα μέλη του και στο προσωπικό να προβληματιστούν επί ζητημάτων που αφορούν τα καθήκοντα, τις αξίες και τους στόχους τους.

- Διαχείριση πόρων

Ο ΕΕΠΔ, σε συνεργασία με το Κοινοβούλιο, προέβη σε εξαντλητική έρευνα της αγοράς προς αναζήτηση παρόχου για την προμήθεια συστήματος διαχείρισης υποθέσεων και επέλεξε τον ανάδοχο με το καταλληλότερο προϊόν. Στα τέλη του 2011 υπεγράφη η σύμβαση και ξεκίνησαν οι εργασίες για την ανάπτυξη ενός συστήματος προσαρμοσμένου στις ανάγκες του Οργανισμού. Κατά τη διάρκεια του 2011 συνεχίστηκαν επίσης οι εργασίες για την ολοκλήρωση του ΕΕΠΔ μέσω της ανάπτυξης εφαρμογών ΤΠ στον τομέα των ανθρωπίνων πόρων βάσει συμφωνιών υπηρεσιακού επιπέδου: υιοθετήθηκε με επιτυχία το Syslog Formation, ξεκίνησαν οι εργασίες για το Sysperll και επετεύχθη συμφωνία σχετικά με την υιοθέτηση του MIPS το 2012.

## Βασικά ποσοτικά στοιχεία για τον ΕΕΠΔ κατά το 2011

→ Εγκρίθηκαν 71 γνωμοδοτήσεις προκαταρκτικού ελέγχου και 6 γνωμοδοτήσεις άνευ προκαταρκτικού ελέγχου

→ Υποβλήθηκαν 107 καταγγελίες εκ των οποίων 26 κρίθηκαν παραδεκτές. Οι καταγγελίες αφορούσαν τις ακόλουθες βασικές κατηγορίες παραβιάσεων: παραβίαση του απορρήτου των δεδομένων, συλλογή υπερβολικά μεγάλου αριθμού δεδομένων ή παράνομη χρήση των δεδομένων από τον υπεύθυνο της επεξεργασίας

→ 34 διαβουλεύσεις για διοικητικά μέτρα. Ο ΕΕΠΔ παρέσχε συμβουλές για ευρύ φάσμα νομικών ζητημάτων που σχετιζόνταν με την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά όργανα και τους οργανισμούς της ΕΕ

→ Διενεργήθηκαν 4 επιτόπιες επιθεωρήσεις

→ Δημοσιεύθηκαν 2 κατευθυντήριες γραμμές με θέμα την πρόληψη της παρενόχλησης και την αξιολόγηση του προσωπικού

→ Εκδόθηκαν 24 νομοθετικές γνωμοδοτήσεις που αφορούσαν, μεταξύ άλλων, πρωτοβουλίες στον τομέα της ελευθερίας, της ασφάλειας και της δικαιοσύνης, στον τομέα των τεχνολογικών εξελίξεων, της διεθνούς συνεργασίας, των διαβιβάσεων δεδομένων ή της εσωτερικής αγοράς

→ Εκδόθηκαν 7 δέσμες επίσημων παρατηρήσεων που αφορούσαν, μεταξύ άλλων, τα δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας, την ασφάλεια της πολιτικής αεροπορίας, την πολιτική ποινικού δικαίου της ΕΕ, το σύστημα παρακολούθησης της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας, την ενεργειακή αποτελεσματικότητα ή το πρόγραμμα «Θεμελιώδη δικαιώματα και ιθαγένεια».

→ Εκδόθηκαν 41 δέσμες άτυπων παρατηρήσεων

→ Προσελήφθησαν 14 νέοι συνάδελφοι

# ΕΠΟΠΤΕΙΑ ΚΑΙ ΕΠΙΒΟΛΗ

Ένας από τους βασικούς ρόλους του ΕΕΠΔ είναι να εποπτεύει με ανεξάρτητο τρόπο τις εργασίες επεξεργασίας που πραγματοποιούν τα όργανα και οι οργανισμοί της ΕΕ. Το νομικό πλαίσιο είναι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 45/2001 περί προστασίας των δεδομένων, με τον οποίο θεσπίζονται ορισμένες υποχρεώσεις για όσους επεξεργάζονται δεδομένα, καθώς και ορισμένα δικαιώματα για τα πρόσωπα των οποίων τα δεδομένα γίνονται αντικείμενο επεξεργασίας.

Τα εποπτικά καθήκοντα καλύπτουν ένα ευρύ φάσμα δραστηριοτήτων, από την παροχή συμβουλών και την υποστήριξη των υπευθύνων προστασίας δεδομένων μέσω της διενέργειας προκαταρκτικών ελέγχων επί επισφαλών εργασιών επεξεργασίας δεδομένων μέχρι τη διενέργεια ερευνών, τη διενέργεια επιτόπιων επιθεωρήσεων και τη διεκπεραίωση καταγγελιών. Η περαιτέρω παροχή συμβουλών προς τη διοίκηση της ΕΕ μπορεί επίσης να λαμβάνει τη μορφή παροχής συμβουλών για διοικητικά θέματα ή τη δημοσίευση θεματικών κατευθυντήριων γραμμών.

## Υπεύθυνοι προστασίας δεδομένων

Κάθε θεσμικό ή άλλο όργανο της ΕΕ πρέπει να διαθέτει τουλάχιστον έναν **υπεύθυνο προστασίας δεδομένων** (ΥΠΔ). Το 2011 ο συνολικός αριθμός των ΥΠΔ ανέρχονταν στους 54. Η τακτική αλληλεπίδραση με αυτούς και με το δίκτυό τους αποτελεί βασική προϋπόθεση της αποτελεσματικής εποπτείας. Ο ΕΕΠΔ έχει συνεργαστεί στενά με το λεγόμενο «κουαρτέτο των ΥΠΔ», το οποίο απαρτίζεται από τέσσερις ΥΠΔ (του Συμβουλίου, του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων), οι οποίοι συντονίζουν το δίκτυο των ΥΠΔ. Οι συνεδριάσεις του δικτύου των ΥΠΔ, στις οποίες παρίσταται ο ΕΕΠΔ, συνιστούν ευκαιρία προκειμένου να παρέχεται ενημέρωση σχετικά με το έργο του ΕΕΠΔ ή επισκόπηση των εξελίξεων όσον αφορά την προστασία των δεδομένων στην ΕΕ και να συζητούνται θέματα κοινού ενδιαφέροντος.

## Προκαταρκτικοί έλεγχοι

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001, όλες οι εργασίες επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα οι οποίες ενδέχεται να παρουσιάσουν ιδιαίτερους κινδύνους για τα δικαιώματα και τις ελευθερίες των υποκειμένων των δεδομένων υποβάλλονται σε προκαταρκτικό έλεγχο εκ μέρους του ΕΕΠΔ. Ο ΕΕΠΔ κρίνει στη συνέχεια εάν η επεξεργασία συμμορφώνεται ή όχι προς τον κανονισμό.

Η διενέργεια **προκαταρκτικών ελέγχων** για εργασίες επεξεργασίας που ενδέχεται να παρουσιάζουν ιδιαίτερους κινδύνους εξακολούθησε να αποτελεί σημαντική πτυχή της εποπτείας. Το 2011, ο ΕΕΠΔ έλαβε 164 κοινοποιήσεις για προκαταρκτικό έλεγχο και εξέδωσε 71 γνωμοδοτήσεις προκαταρκτικού ελέγχου σχετικά με συνήθεις διοικητικές διαδικασίες, όπως η αξιολόγηση του προσωπικού, οι διοικητικές έρευνες, οι πειθαρχικές διαδικασίες και οι διαδικασίες πρόληψης της παρενόχλησης, αλλά και σχετικά με τις βασικές επιχειρησιακές δραστηριότητες, όπως το σύστημα προστασίας καταναλωτών, το σύστημα διαχείρισης ποιότητας, οι εκ των υστέρων έλεγχοι ποιότητας στο ΟΗΙΜ και η ηλεκτρονική ανταλλαγή πληροφοριών για την κοινωνική ασφάλιση στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή. Η εφαρμογή των γνωμοδοτήσεων αυτών, οι οποίες δημοσιεύονται στον δικτυακό τόπο του ΕΕΠΔ, παρακολουθείται συστηματικά.

## Παρακολούθηση της συμμόρφωσης

Η **εφαρμογή του κανονισμού** από τα όργανα και τους οργανισμούς παρακολουθείται συστηματικά μέσω της τακτικής ανασκόπησης δεικτών επιδόσεων, διαδικασία στην οποία συμμετέχουν όλα τα θεσμικά όργανα και οι οργανισμοί της ΕΕ. Ο ΕΕΠΔ εγκαινίασε την τρίτη κατά σειρά διαδικασία ανασκόπησης για την παρακολούθηση της συμμόρφωσης προς τους κανόνες προστασίας των δεδομένων (έρευνα 2011), η οποία οδήγησε στη σύνταξη έκθεσης στην οποία γίνεται λόγος για την πρόοδο που έχει συντελεστεί από τα θεσμικά όργανα και οργανισμούς όσον αφορά την εφαρμογή του κανονισμού καθώς και για τις σχετικές αδυναμίες. Πέραν της γενικής αυτής διαδικασίας, πραγματοποιήθηκαν επίσης στοχευμένες διαδικασίες παρακολούθησης,



κατά τις οποίες ο ΕΕΠΔ, στο πλαίσιο των εποπτικών του αρμοδιοτήτων, ασχολήθηκε με το επίπεδο συμμόρφωσης σε συγκεκριμένα θεσμικά όργανα ή οργανισμούς. Ορισμένες από τις διαδικασίες αυτές πραγματοποιήθηκαν δι' αλληλογραφίας, ενώ άλλες μέσω μονοήμερης επίσκεψης, ιδίως στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Σιδηροδρόμων, στο Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών, στο Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας και στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Δορυφορικών Συστημάτων Παγκόσμιας Πλοήγησης.

Ο ΕΕΠΔ διενήργησε επίσης επιτόπια επιθεώρηση στο CEDEFOP, στην OLAF και στην ΕΚΤ προκειμένου να ελέγξει τη συμμόρφωση ως προς συγκεκριμένα ζητήματα.

## Καταγγελίες

Ένα από τα βασικά καθήκοντα του ΕΕΠΔ, σύμφωνα με τον κανονισμό περί προστασίας των δεδομένων, είναι να ακροάζεται και να διερευνά καταγγελίες, καθώς και να διενεργεί έρευνες είτε με δική του πρωτοβουλία είτε βάσει καταγγελιών.

Το 2011 ο αριθμός των **καταγγελιών** που έλαβε ο ΕΕΠΔ αυξήθηκε στις 107, εκ των οποίων 26 κρίθηκαν παραδεκτές. Πολλές μη παραδεκτές καταγγελίες αφορούσαν ζητήματα σε εθνικό επίπεδο για τα οποία δεν είναι αρμόδιος ο ΕΕΠΔ. Σε 15 υποθέσεις που διεκπεραιώθηκαν κατά τη διάρκεια του 2011, ο ΕΕΠΔ έκρινε είτε ότι δεν στοιχειοθετείτο παράβαση των κανόνων περί προστασίας των δεδομένων είτε ότι ο υπεύθυνος επεξεργασίας είχε λάβει τα αναγκαία μέτρα συμμόρφωσης. Αντίστοιχα, σε δύο υποθέσεις διαπίστωσε μη συμμόρφωση προς τους κανόνες προστασίας των δεδομένων και διατύπωσε συστάσεις προς τον υπεύθυνο επεξεργασίας.

## Παροχή συμβουλών για διοικητικά μέτρα

Περαιτέρω **γνωμοδοτικό έργο** πραγματοποιήθηκε σχετικά με τα **διοικητικά μέτρα** που προβλέπουν τα θεσμικά όργανα και οι οργανισμοί της ΕΕ για την επεξεργασία προσωπικών δεδομένων. Τέθηκε ένα ευρύ φάσμα θεμάτων, περιλαμβανομένης της δημοσίευσης φωτογραφιών των εργαζομένων στο εσωτερικό δίκτυο (Intranet), των ζητημάτων ελέγχου όταν χρησιμοποιείται κλειστό κύκλωμα τηλεόρασης στις εγκαταστάσεις άλλου οργανισμού, και της επεξεργασίας των μηνυμάτων ηλεκτρονικού ταχυδρομείου των εργαζομένων.

## Οριζόντιες κατευθυντήριες γραμμές

Ο ΕΕΠΔ εξέδωσε επίσης **κατευθυντήριες γραμμές** σχετικά με τις διαδικασίες πρόληψης της παρενόχλησης και την αξιολόγηση του προσωπικού, ενώ παρακολούθησε και την πρόοδο που συντελέστηκε εκ μέρους των θεσμικών οργάνων και οργανισμών μετά την έκδοση κατευθυντήριων γραμμών σχετικά με την παρακολούθηση μέσω βιντεοκάμερας.

# ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ

*Ο ΕΕΠΔ παρέχει συμβουλές στα όργανα και στους οργανισμούς της Ευρωπαϊκής Ένωσης για θέματα προστασίας των δεδομένων σε διάφορους τομείς πολιτικής. Ο συμβουλευτικός αυτός ρόλος αφορά τις προτάσεις νέων νομοθετημάτων, καθώς και άλλες πρωτοβουλίες που ενδέχεται να έχουν επιπτώσεις στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στην ΕΕ. Συνήθως έχει τη μορφή επίσημης γνωμοδότησης, αλλά ο ΕΕΠΔ μπορεί επίσης να παρέχει καθοδήγηση υπό μορφή παρατηρήσεων ή εγγράφων πολιτικής. Στο πλαίσιο αυτής της δραστηριότητας παρακολουθούνται και οι τεχνολογικές εξελίξεις που ενέχουν επιπτώσεις στην προστασία των δεδομένων.*

## Οι σημαντικότερες τάσεις

Το 2011 χαρακτηρίστηκε από σημαντική κινητικότητα όσον αφορά την παροχή συμβουλών, με τον πρωτοφανή αριθμό **24 γνωμοδοτήσεων, 12 ανεπίσημων παρατηρήσεων και 41 άτυπων παρατηρήσεων**. Ο ΕΕΠΔ εξακολούθησε να εφαρμόζει μια προορατική προσέγγιση της παροχής συμβουλών, μέρος της οποίας αποτελεί η τακτική καταγραφή των νομοθετικών προτάσεων προς διαβούλευση και η διατύπωση άτυπων παρατηρήσεων στα στάδια προπαρασκευής των νομοθετικών προτάσεων. Επωφελούμενες της διαθεσιμότητας του ΕΕΠΔ για διατύπωση άτυπων παρατηρήσεων, κατά τη διάρκεια του 2011, οι υπηρεσίες της Επιτροπής διπλασίασαν σχεδόν τον αριθμό των ανεπίσημων γνωμοδοτήσεων σε σύγκριση με το 2010.

Ιδιαίτερη μνεία οφείλεται στο έργο της Επιτροπής για τη διαμόρφωση ενός σύγχρονου νομικού πλαισίου για την προστασία των δεδομένων στην Ευρώπη. Ο ΕΕΠΔ έχει παρακολουθήσει προσεκτικά τη διαδικασία νομοθετικής αναθεώρησης και παρέσχε τη συνδρομή του σε διάφορα επίπεδα, μεταξύ άλλων μέσω της γνωμοδότησής του επί της ανακοίνωσης της Επιτροπής για μια συνολική προσέγγιση όσον αφορά την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στην Ευρώπη, τον Ιανουάριο, καθώς και άτυπες παρατηρήσεις επί των σχεδίων νομοθετικών προτάσεων, τον Δεκέμβριο.

Όσον αφορά τους τομείς που άπτονται ζητημάτων σχετικών με την προστασία των δεδομένων, καταγράφεται γενικά μια διεύρυνσή τους: πέραν των παραδοσιακών προτεραιοτήτων, όπως ο χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης (ΧΕΑΔ) και οι διεθνείς διαβιβάσεις δεδομένων, αναδύονται και νέοι τομείς, όπως προκύπτει από τον αυξημένο αριθμό γνωμοδοτήσεων που αφορούν την εσωτερική αγορά. Οι περιπτώσεις που περιγράφονται στη συνέχεια περιλαμβάνουν επιλεγμένες γνωμοδοτήσεις που εκδόθηκαν στους αντίστοιχους τομείς.

## Γνωμοδοτήσεις του ΕΕΠΔ και βασικά θέματα

Στον τομέα της **ελευθερίας, της ασφάλειας και της δικαιοσύνης**, ο ΕΕΠΔ εξέδωσε ορισμένες ιδιαίτερα επικριτικές γνωμοδοτήσεις επί ζητημάτων όπως η έκθεση αξιολόγησης σχετικά με την οδηγία περί διατήρησης των δεδομένων 2006/24/EK και η πρόταση για την επεξεργασία των ευρωπαϊκών καταστάσεων με τα ονόματα των επιβατών. Οι καταστάσεις με τα ονόματα των επιβατών αποτέλεσαν επίσης αντικείμενο δύο γνωμοδοτήσεων που αφορούσαν τις συμφωνίες για τη διαβίβαση τέτοιου είδους δεδομένων στην Αυστραλία και στις ΗΠΑ αντίστοιχα. Ο ΕΕΠΔ σχολίασε επίσης την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με το προτεινόμενο σύστημα παρακολούθησης της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας (TFTS), αμφισβητώντας την αναγκαιότητά του.

Όσον αφορά την **τεχνολογία πληροφοριών και την ψηφιακή ατζέντα**, ο ΕΕΠΔ δημοσίευσε μια καινοτόμο γνωμοδότηση σχετικά με την ουδετερότητα του Διαδικτύου, τονίζοντας τον αντίκτυπο ορισμένων πρακτικών παρακολούθησης εκ μέρους παρόχων υπηρεσιών Διαδικτύου. Εξέδωσε επίσης την πρώτη μέχρι τώρα γνωμοδότηση σχετικά με σχέδιο έρευνας που χρηματοδοτείται από την ΕΕ και αφορά την εφαρμογή της βιομετρικής τεχνολογίας με διασφάλιση της προστασίας της ιδιωτικής ζωής.

Στον τομέα της **εσωτερικής αγοράς**, ο ΕΕΠΔ εξέδωσε, μεταξύ άλλων, γνωμοδότηση σχετικά με το σύστημα πληροφόρησης για την εσωτερική αγορά (IMI), ζητώντας την αποσαφήνιση των νέων λειτουργιών που πρόκειται να προστεθούν στο μέλλον. Άλλες σημαντικές γνωμοδοτή-

σεις αφορούσαν την ακεραιότητα και διαφάνεια της αγοράς ενέργειας, καθώς και τα εξωχρηματιστηριακά παράγωγα, τους κεντρικούς αντισυμβαλλομένους και τα αρχεία καταγραφής συναλλαγών. Στις περιπτώσεις αυτές, οι προτάσεις αποσκοπούσαν στη χορήγηση εκτενών αρμοδιοτήτων έρευνας οι οποίες υπερέβαιναν ενίοτε το πεδίο αρμοδιοτήτων των ρυθμιστικών αρχών, με αποτέλεσμα ο ΕΕΠΔ να ζητά περισσότερη σαφήνεια.

Εκδόθηκαν αρκετές γνωμοδοτήσεις με θέμα την **επιβολή σε διασυνοριακό πλαίσιο**. Ο ΕΕΠΔ παρέσχε, για παράδειγμα, καθοδήγηση σχετικά με τις προτάσεις για την οδηγία περί επιβολής των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας, ζητώντας τη θέσπιση σαφούς περιόδου διατήρησης, καθώς και την αποσαφήνιση της νομικής βάσης για σχετική βάση δεδομένων. Όσον αφορά την πρόταση για τη θέσπιση ευρωπαϊκής διαταγής διατήρησης λογαριασμού, ο ΕΕΠΔ τόνισε την ανάγκη περιορισμού στο ελάχιστο των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που υποβάλλονται σε επεξεργασία.

Στο τομέα της **δημόσιας υγείας και των υποθέσεων των καταναλωτών**, ο ΕΕΠΔ εξέδωσε γνωμοδότηση σχετικά με το σύστημα συνεργασίας για την προστασία των καταναλωτών (ΣΣΠΚ), καλώντας τον νομοθέτη να επανεξετάσει τις περιόδους διατήρησης και να διερευνήσει τρόπους διασφάλισης της προστασίας της ιδιωτικής ζωής ήδη από τον σχεδιασμό.

Ο ΕΕΠΔ παρενέβη επίσης σε άλλους τομείς, όπως ο κανονισμός για τη μεταρρύθμιση της OLAF, ο δημοσιονομικός κανονισμός της ΕΕ και η χρήση ψηφιακών ταχογράφων για επαγγελματίες οδηγούς.

## Δικαστικές υποθέσεις

Το 2011, ο ΕΕΠΔ παρενέβη σε πέντε υποθέσεις ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου και του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης.

Μία από τις υποθέσεις αφορούσε εικαζόμενη παράνομη διαβίβαση ιατρικών δεδομένων μεταξύ των ιατρικών υπηρεσιών του Κοινοβουλίου και της Επιτροπής. Το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης – λαμβάνοντας για πρώτη φορά σχετική πρωτοβουλία – ζήτησε την παρέμβαση του ΕΕΠΔ. Στην απόφασή του, το Δικαστήριο ακολούθησε το σκεπτικό του ΕΕΠΔ και επιδίκασε οικονομική αποζημίωση στον προσφεύγοντα.

Τρεις ακόμα υποθέσεις αφορούσαν πρόσβαση σε έγγραφα των οργάνων της ΕΕ και μπορούν να θεωρηθούν ως συνέχεια της απόφασης για την υπόθεση *Bavarian Lager*. Και στις τρεις αυτές υποθέσεις, ο ΕΕΠΔ τάχθηκε υπέρ της ανάγκης για περισσότερη διαφάνεια. Το σκεπτικό αυτό ακολούθηθηκε από το Δικαστήριο σε μία εκ των υποθέσεων. Σε άλλη υπόθεση, το Δικαστήριο επιβεβαίωσε την απόφαση του Κοινοβουλίου περί μη χορήγησης πρόσβασης, ενώ η τρίτη υπόθεση εξακολουθεί να εκκρεμεί κατά τη στιγμή της σύνταξης της παρούσας έκθεσης.

Επιπλέον, ο ΕΕΠΔ παρενέβη σε διαδικασία επί παραβάσει κατά της Αυστρίας σχετικά με την ανεξαρτησία των αρχών προστασίας των δεδομένων (ΑΠΔ). Στην παρέμβασή του, υποστήριξε ότι η οργανωτική δομή του γραφείου της αυστριακής ΑΠΔ, όπως προβλέπεται από την εθνική νομοθεσία, δεν ανταποκρίνεται στο επίπεδο ανεξαρτησίας που ορίζεται από την οδηγία 95/46/ΕΚ. Κατά τη στιγμή της σύνταξης της παρούσας έκθεσης, η συγκεκριμένη υπόθεση εξακολουθεί επίσης να εκκρεμεί.

# ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

*Ο ΕΕΠΔ συνεργάζεται με άλλες αρχές προστασίας δεδομένων με στόχο να προαχθεί η συνεπής προστασία των δεδομένων σε ολόκληρη την Ευρώπη. Ο ρόλος του αυτός καλύπτει και τη συνεργασία με εποπτικούς φορείς που έχουν συσταθεί στο πλαίσιο του πρώην «τρίτου πυλώνα» της ΕΕ και στο πλαίσιο των συστημάτων ΤΠ μεγάλης κλίμακας.*

Η βασική πλατφόρμα συνεργασίας μεταξύ των αρχών προστασίας δεδομένων στην Ευρώπη είναι η **ομάδα εργασίας του άρθρου 29 για την προστασία δεδομένων**. Ο ΕΕΠΔ συμμετέχει στις εργασίες της εν λόγω ομάδας, η οποία συμβάλλει σημαντικά στην ενιαία εφαρμογή της οδηγίας σχετικά με την προστασία των δεδομένων.

Ο ΕΕΠΔ και η ομάδα του άρθρου 29 έχουν συνεργαστεί αποτελεσματικά σε μια σειρά θεμάτων, ιδίως στο πλαίσιο των υποομάδων για τις βασικές διατάξεις και για τα σύνορα, την ταξιδιωτική μετακίνηση και την επιβολή του νόμου (BTLE). Στην τελευταία, ο ΕΕΠΔ υπήρξε ο εισηγητής της γνωμοδότησης σχετικά με την έννοια της «συγκατάθεσης».

Πέραν της συνεργασίας του με την ομάδα εργασίας του άρθρου 29, ο ΕΕΠΔ συνέχισε να συνεργάζεται στενά με τις αρχές που συστάθηκαν για την **από κοινού εποπτεία συστημάτων ΤΠ μεγάλης κλίμακας της ΕΕ**.

Ένα σημαντικό στοιχείο των δραστηριοτήτων συνεργασίας του ΕΕΠΔ αφορά το **Eurodac**. Η συντονιστική ομάδα για την εποπτεία του Eurodac –η οποία απαρτίζεται από εθνικές αρχές προστασίας δεδομένων και τον ΕΕΠΔ– συνεδρίασε στις Βρυξέλλες τον Ιούνιο και τον Οκτώβριο του 2011. Η ομάδα ολοκλήρωσε μια συντονισμένη επιθεώρηση σχετικά με το θέμα της επίσηυσης της διαγραφής, επεξεργάστηκε περαιτέρω ένα κοινό πλαίσιο για τον προγραμματισμένο πλήρη έλεγχο ασφάλειας και προγραμματίσε μία ακόμη συντονισμένη επιθεώρηση, τα αποτελέσματα της οποίας θα ανακοινωθούν εντός του 2012. Επιπλέον, η ομάδα συζήτησε άτυπα το ζήτημα της συντονισμένης εποπτείας για το σύστημα πληροφοριών για τις θεωρήσεις (VIS), το οποίο τέθηκε σε λειτουργία τον Οκτώβριο του 2011.

Παρόμοια ρύθμιση διέπει και την εποπτεία του **συστήματος τελωνειακών πληροφοριών (CIS)**, στο πλαίσιο του οποίου ο ΕΕΠΔ συγκάλυσε δύο συνεδριάσεις της συντονιστικής ομάδας για την εποπτεία του CIS κατά τη διάρκεια του 2011. Στις συνεδριάσεις αυτές συμμετείχαν εκπρόσωποι των εθνικών αρχών προστασίας δεδομένων, καθώς και

εκπρόσωποι της κοινής εποπτικής αρχής τελωνείων και της γραμματείας προστασίας δεδομένων. Στη συνεδρίαση του Ιουνίου, η ομάδα ενέκρινε σχέδιο δράσης με τις προγραμματισμένες δραστηριότητες για τα έτη 2011 και 2012, ενώ στη συνεδρίαση του Δεκεμβρίου συμφώνησε τις πρώτες δύο συντονισμένες επιθεωρήσεις της. Τα αποτελέσματα των συγκεκριμένων επιθεωρήσεων θα γνωστοποιηθούν κατά τη διάρκεια του 2012.

Η συνεργασία σε **άλλα διεθνή φόρα** συνέχισε να αποτελεί αντικείμενο προσοχής, ιδίως δε η ευρωπαϊκή και η διεθνής διάσκεψη των Επιτρόπων προστασίας των δεδομένων και της ιδιωτικής ζωής. Το 2011, η ευρωπαϊκή διάσκεψη έλαβε χώρα στις Βρυξέλλες, όπου φιλοξενήθηκε από την ομάδα εργασίας του άρθρου 29 και τον ΕΕΠΔ. Στην Πόλη του Μεξικού, επίτροποι για την προστασία των δεδομένων και της ιδιωτικής ζωής από ολόκληρο τον κόσμο εξέδωσαν διακήρυξη με την οποία ζητούσαν αποτελεσματική συνεργασία σε έναν κόσμο «μεγάλων δεδομένων».

# ΒΑΣΙΚΟΙ ΣΤΟΧΟΙ ΓΙΑ ΤΟ 2012

Για το 2012 επελέγησαν οι ακόλουθοι βασικοί στόχοι. Τα σχετικά αποτελέσματα θα ανακοινωθούν εντός του 2013.

## Εποπτεία και επιβολή

Σύμφωνα με το έγγραφο πολιτικής περί συμμόρφωσης και επιβολής που εκδόθηκε τον Δεκέμβριο του 2010, ο ΕΕΠΔ έχει θέσει τους ακόλουθους στόχους στον τομέα της εποπτείας και επιβολής.

- **Ευαισθητοποίηση**

Ο ΕΕΠΔ θα διαθέσει χρόνο και πόρους για την παροχή συμβουλών και καθοδήγησης σε θεσμικά όργανα και οργανισμούς της ΕΕ. Η καθοδήγηση είναι αναγκαία προκειμένου να ενισχυθεί περαιτέρω η υποχρέωση λογοδοσίας των θεσμικών οργάνων και οργανισμών. Η καθοδήγηση αυτή θα λάβει τη μορφή θεματικών εγγράφων που θα αφορούν βασικές διοικητικές διαδικασίες και οριζόντια θέματα, όπως η ηλεκτρονική παρακολούθηση, οι διαβιβάσεις και τα δικαιώματα των υποκειμένων των δεδομένων. Προβλέπεται επίσης η διοργάνωση εκπαιδευτικών προγραμμάτων και εργαστηρίων για ΥΠΔ και υπεύθυνους επεξεργασίας είτε κατόπιν αιτήματος συγκεκριμένου οργάνου ή οργανισμού είτε με πρωτοβουλία του ΕΕΠΔ, όταν εντοπίζεται σχετική ανάγκη. Ο δικτυακός τόπος του ΕΕΠΔ θα αναπτυχθεί με τρόπο ώστε να παρέχει χρήσιμες πληροφορίες στους ΥΠΔ. Το δημόσιο μητρώο κοινοποιήσεων για προκαταρκτικό έλεγχο θα καταστεί επίσης προσβάσιμο βάσει κοινής ταξινόμησης ανά θέμα.

- **Προκαταρκτικοί έλεγχοι**

Ο ΕΕΠΔ εξακολουθεί να λαμβάνει κοινοποιήσεις για εκ των υστέρων ελέγχους, οι οποίες αφορούν είτε βασικές διοικητικές διαδικασίες είτε εργασίες επεξεργασίας που βρίσκονται ήδη σε εφαρμογή. Κατά τη διάρκεια του 2012 θα ληφθούν μέτρα προκειμένου να καθοριστούν οι κατάλληλες διαδικασίες για τον χειρισμό τέτοιου είδους κοινοποιήσεων και να διασφαλιστεί ότι οι κοινοποιήσεις για εκ των υστέρων ελέγχους δεν επιτρέπονται παρά μόνο σε εξαιρετικές και αιτιολογημένες περιπτώσεις. Η παρακολούθηση των συστάσεων που διατυπώνονται στο πλαίσιο γνωμοδοτήσεων προκαταρκτικού ελέγχου συνιστά καθοριστικό στοιχείο της στρατηγικής του ΕΕΠΔ στον τομέα της επιβολής. Ο ΕΕΠΔ θα εξακολουθήσει να δίνει μεγάλη έμφαση στην εφαρμογή των συστάσεων που περιέχονται σε γνωμοδοτήσεις για προκαταρκτικούς ελέγχους και θα μεριμνήσει για την προσήκουσα παρακολούθησή τους.

- **Γενικές διαδικασίες καταγραφής**

Το 2011, ο ΕΕΠΔ ξεκίνησε μια γενική διαδικασία καταγραφής, παρέχοντας δείκτες συμμόρφωσης των θεσμικών οργάνων και οργανισμών προς ορισμένες υποχρεώσεις (π.χ. διορισμός ΥΠΔ, έγκριση κανόνων εφαρμογής, επίπεδο των κοινοποιήσεων του άρθρου 25, επίπεδο των κοινοποιήσεων του άρθρου 27). Η έκθεση που εκδόθηκε από τον ΕΕΠΔ υπογράμμισε τόσο την πρόοδο ως προς την εφαρμογή του κανονισμού όσο και τις υφιστάμενες αδυναμίες. Η έρευνα του 2011 θα ολοκληρωθεί το 2012 μέσω ειδικής διαδικασίας σχετικά με το καθεστώς του ΥΠΔ: η συγκεκριμένη διαδικασία

αποσκοπεί επίσης στην υποστήριξη της αποστολής του ΥΠΔ συμφώνως προς την αρχή της λογοδοσίας. Επιπλέον, ο ΕΕΠΔ θα ξεκινήσει εντός του 2012 έρευνα ειδικά για την Επιτροπή, προκειμένου να συλλέξει πληροφορίες απευθείας από τις διάφορες ΓΔ της Επιτροπής.

- **Επισκέψεις**

Ο ΕΕΠΔ επέλεξε τα θεσμικά όργανα και οργανισμούς στα οποία θα πραγματοποιούσε επίσκεψη (6 προγραμματισμένες επισκέψεις) βάσει των δεικτών της έρευνας του 2011. Οι επισκέψεις αυτές κρίνονται απαραίτητες είτε λόγω έλλειψης αφοσίωσης ή επικοινωνίας εκ μέρους της διοίκησης είτε επειδή ένα θεσμικό ή άλλο όργανο βαθμολογείται χαμηλότερα από τον δείκτη συγκριτικής αξιολόγησης που ορίζεται για συγκεκριμένη ομάδα.

- **Επιθεωρήσεις**

Οι επιθεωρήσεις συνιστούν βασικό εργαλείο το οποίο δίνει στον ΕΕΠΔ τη δυνατότητα να παρακολουθεί και να διασφαλίζει την εφαρμογή του κανονισμού: η αύξηση του αριθμού των επιθεωρήσεων είναι σημαντική επειδή αυτές αποτελούν όχι μόνο μέσο επιβολής αλλά και εργαλείο για την ενίσχυση της ευαισθητοποίησης σε θέματα που αφορούν την προστασία των δεδομένων και τον ΕΕΠΔ. Οι επιθεωρήσεις θα αυξηθούν το 2012 λόγω της θέσπισης ενός τύπου ηπιότερων και πιο στοχευμένων επιθεωρήσεων, πέρα των επιθεωρήσεων πλήρους κλίμακας. Ορισμένα θεσμικά ή άλλα όργανα επεξεργάζονται δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα στο πλαίσιο των βασικών επιχειρησιακών δραστηριοτήτων τους και η προστασία δεδομένων αποτελεί, επομένως, βασικό στοιχείο τους. Τα εν λόγω όργανα θα προσδιοριστούν και θα αποτελέσουν αντικείμενο στοχευμένης παρακολούθησης (βάσει εγγράφων) ή επιθεωρήσεων. Για το 2012 προγραμματίζονται επίσης γενικές επιθεωρήσεις συστημάτων ΤΠ μεγάλης κλίμακας, τα οποία επιλέγονται βάσει σχετικών νομικών υποχρεώσεων. Θεματικές επιθεωρήσεις θα διενεργηθούν σε τομείς όπου ο ΕΕΠΔ έχει παράσχει καθοδήγηση και επιθυμεί να διαπιστώσει τι γίνεται στην πράξη (π.χ. κλειστό κύκλωμα τηλεόρασης).

## Πολιτική και παροχή συμβουλών

Οι κύριοι στόχοι του ΕΕΠΔ όσον αφορά τον συμβουλευτικό του ρόλο απαριθμούνται στην ενότητα Consultation (Παροχή συμβουλών) / Priorities (Προτεραιότητες) και στο συνοδευτικό υπόμνημα (inventory) που βρίσκονται δημοσιευμένα στον δικτυακό τόπο του. Ο ΕΕΠΔ βρίσκεται αντιμέτωπος με την εξής πρόκληση: να μπορεί να ανταποκρίνεται στον ολοένα σημαντικότερο ρόλο του στη νομοθετική διαδικασία, εγγυώμενος μια υψηλής ποιότητας και δεόντως αναγνωριζόμενη συνεισφορά σε αυτήν χρησιμοποιώντας περιορισμένους πόρους. Στο πλαίσιο αυτού του στόχου, ο ΕΕΠΔ έχει εντοπίσει ζητήματα στρατηγικής σημασίας τα οποία θα αποτελέσουν τα θεμέλια του έργου του στο πεδίο της παροχής συμβουλών για το 2012, χωρίς να παραβλέπεται η σημασία και άλλων νομοθετικών διαδικασιών όπου τίθενται ζητήματα προστασίας δεδομένων.



- **Προς ένα νέο νομικό πλαίσιο για την προστασία δεδομένων**

Ο ΕΕΠΔ θα δώσει προτεραιότητα στη διαμόρφωση ενός νέου νομικού πλαισίου για την προστασία των δεδομένων στην ΕΕ. Θα εκδώσει γνωμοδότηση επί των νομοθετικών προτάσεων για το εν λόγω πλαίσιο και θα συνεισφέρει στις συζητήσεις κατά τα επόμενα στάδια της νομοθετικής διαδικασίας κάθε φορά που κρίνεται απαραίτητο και σκόπιμο.

- **Τεχνολογικές εξελίξεις και ψηφιακή ατζέντα, δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας και Διαδίκτυο**

Οι τεχνολογικές εξελίξεις, ειδικά όσες αφορούν το Διαδίκτυο και τις όποιες συνέπειες αυτών σε επίπεδο πολιτικής, θα αποτελέσουν έναν ακόμη τομέα δραστηριοποίησης του ΕΕΠΔ για το 2012. Τα σχετικά θέματα θα καλύπτουν ένα ευρύ φάσμα: από τα σχέδια για ένα πανευρωπαϊκό πλαίσιο ηλεκτρονικής αναγνώρισης, ταυτοποίησης και υπογραφής ή την παρακολούθηση του Διαδικτύου (π.χ. επιβολή των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας, διαδικασίες αποσύνδεσης) μέχρι τις υπηρεσίες νεφελωειδών υπολογιστικών συστημάτων (cloud computing) και τις ηλεκτρονικές υπηρεσίες υγείας (eHealth). Ο ΕΕΠΔ θα ενισχύσει επίσης την τεχνολογική εμπειρογνωμοσύνη του και θα διεξαγάγει έρευνα στο πεδίο των τεχνολογιών για τη θωράκιση της προστασίας της ιδιωτικής ζωής.

- **Περαιτέρω ανάπτυξη του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης**

Ο χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης θα συνεχίσει να αποτελεί έναν από τους βασικούς τομείς πολιτικής για τον ΕΕΠΔ. Οι συναφείς επικείμενες προτάσεις θα αφορούν, μεταξύ άλλων, το σύστημα TFTP της ΕΕ και τα «έξυπνα» σύνορα. Επιπλέον, ο ΕΕΠΔ θα συνεχίσει να παρακολουθεί τη διαδικασία επανεξέτασης της οδηγίας για τη διατήρηση των δεδομένων. Θα παρακολουθήσει επίσης επισταμένως τις διαπραγματεύσεις με τρίτες χώρες σχετικά με τις συμφωνίες περί προστασίας δεδομένων.

- **Μεταρρύθμιση του χρηματοπιστωτικού τομέα**

Ο ΕΕΠΔ θα συνεχίσει να παρακολουθεί και να εξετάζει ενδελεχώς νέες προτάσεις για τη ρύθμιση και την εποπτεία των χρηματοπιστωτικών αγορών και παραγόντων, στον βαθμό που επηρεάζουν το δικαίωμα στην ιδιωτική ζωή και στην προστασία των δεδομένων.

- **Άλλες πρωτοβουλίες**

Ο ΕΕΠΔ θα παρακολουθήσει επίσης προτάσεις σε άλλους τομείς πολιτικής που ενδέχεται να έχουν σημαντικό αντίκτυπο στην προστασία των δεδομένων. Θα συνεχίσει να είναι διαθέσιμος για επίσημη ή άτυπη παροχή συμβουλών επί προτάσεων που επηρεάζουν το δικαίωμα στην ιδιωτική ζωή και στην προστασία των δεδομένων.

## Συνεργασία

Ο ΕΕΠΔ θα συνεχίσει να εκπληρώνει τα καθήκοντά του στον τομέα της συντονισμένης εποπτείας. Επιπλέον, θα προσεγγίσει εθνικές αρχές προστασίας δεδομένων και διεθνείς οργανισμούς.

- **Συντονισμένη εποπτεία**

Ο ΕΕΠΔ θα διαδραματίσει τον ρόλο που του αναλογεί στη συντονισμένη εποπτεία του Eurodac, του συστήματος τελωνειακών πληροφοριών και του συστήματος πληροφοριών για τις θεωρήσεις (VIS). Η συντονισμένη εποπτεία του VIS, το οποίο τέθηκε σε λειτουργία τον Οκτώβριο του 2011, βρίσκεται ακόμη σε νηπιακό στάδιο. Μετά από τις άτυπες συζητήσεις στο πλαίσιο των συνεδριάσεων για τη συντονισμένη εποπτεία του Eurodac, ο στόχος για το 2012 είναι η σταδιακή καθιέρωση της εποπτείας στον εν λόγω

τομέα. Εφόσον θα έχει τεθεί σε λειτουργία, το SIS II θα αποτελέσει επίσης αντικείμενο συντονισμένης εποπτείας. Προγραμματίζεται να λειτουργήσει το 2013, οι δε σχετικές προετοιμασίες θα παρακολουθούνται λεπτομερώς. Ο ΕΕΠΔ θα διενεργεί επίσης επιθεωρήσεις των κεντρικών μονάδων των συγκεκριμένων συστημάτων, εφόσον κρίνονται απαραίτητες ή προβλέπονται από το νόμο.

- **Συνεργασία με αρχές προστασίας δεδομένων**

Ο ΕΕΠΔ θα εξακολουθήσει να συνεισφέρει ενεργά στις δραστηριότητες και στην επιτυχία της ομάδας εργασίας του άρθρου 29 για την προστασία δεδομένων, μεριμνώντας για τη συνεκτικότητα και τη συνεργασία μεταξύ της ομάδας εργασίας και των θέσεων του -σύμφωνα με τις αντίστοιχες προτεραιότητες- και διατηρώντας εποικοδομητικές σχέσεις με τις εθνικές αρχές προστασίας δεδομένων. Ως εισηγητής συγκεκριμένων θεμάτων, ο ΕΕΠΔ θα καθοδηγεί και θα προετοιμάζει την έκδοση των γνωμοδοτήσεων της ομάδας εργασίας του άρθρου 29.

- **Προστασία δεδομένων στους διεθνείς οργανισμούς**

Οι διεθνείς οργανισμοί δεν υπάγονται συνήθως στη νομοθεσία περί προστασίας δεδομένων των χωρών που τους φιλοξενούν. Ωστόσο, δεν διαθέτουν όλοι τους προσήκοντες κανόνες για την προστασία των δεδομένων. Ο ΕΕΠΔ θα προσεγγίσει διεθνείς οργανισμούς μέσω της διοργάνωσης ενός εργαστηρίου το οποίο θα στοχεύει στην ενίσχυση της ευαισθητοποίησης και στη διάδοση ορθών πρακτικών.

## Άλλοι τομείς

- **Ενημέρωση και επικοινωνία**

Οι δραστηριότητες που αφορούν την πληροφόρηση, την επικοινωνία και τον Τύπο θα συνεχίσουν να αναπτύσσονται και να βελτιώνονται, με ιδιαίτερη έμφαση στην ευαισθητοποίηση, τις δημοσιεύσεις και την επιγραμμική πληροφόρηση. Ο ΕΕΠΔ θα ξεκινήσει επίσης την επανεξέταση της στρατηγικής του για την πληροφόρηση και την επικοινωνία, μετά από διαβούλευση με τους κύριους ενδιαφερόμενους. Προγραμματίζεται επίσης η αναδιοργάνωση ορισμένων σημαντικών τμημάτων του δικτυακού τόπου του ΕΕΠΔ προκειμένου να ενισχυθεί η φιλικότητα προς τον χρήστη και να διευκολυνθούν οι λειτουργίες αναζήτησης και πλοήγησης για τις παρεχόμενες πληροφορίες.

- **Εσωτερική οργάνωση**

Η διαδικασία στρατηγικής επανεξέτασης του ΕΕΠΔ θα συνεχιστεί καθ' όλη τη διάρκεια του 2012, με εξωτερική διαβούλευση των ενδιαφερομένων μέσω επιγραμμικών ερευνών, συνεντεύξεων, ομάδων εστίασης και εργαστηρίων. Τα άμεσα αποτελέσματα της επανεξέτασης που ξεκίνησε το 2011 οδήγησαν στη λήψη αποφάσεων για την ανάπτυξη μιας πιο στρατηγικής προσέγγισης των δραστηριοτήτων εποπτείας και παροχής συμβουλών και για τη θέσπιση ενός νέου τομέα πολιτικής για την ΤΠ το 2012. Μετά την ολοκλήρωση της επανεξέτασης και την ανάλυση των αποτελεσμάτων, ο ΕΕΠΔ θα οριστικοποιήσει την ενδιάμεση στρατηγική του και θα καταρτίσει τα εργαλεία μέτρησης των επιδόσεων (βασικοί δείκτες επιδόσεων) που απαιτούνται για την αξιολόγηση των βασικών στοιχείων της συγκεκριμένης στρατηγικής.

- **Διαχείριση πόρων**

Οι εργασίες για την ανάπτυξη ενός συστήματος διαχείρισης υποθέσεων προσαρμοσμένου στις ανάγκες του ΕΕΠΔ θα συνεχιστούν και το 2012. Οι εφαρμογές ΤΠ στον τομέα των ανθρωπίνων πόρων βάσει συμφωνιών υπηρεσιακού επιπέδου θα συνεχίσουν επίσης να αναπτύσσονται, ιδίως με την υλοποίηση του Sysper II, η οποία θα ολοκληρωθεί εντός του 2012, καθώς και με την υιοθέτηση του MIPS.

Ευρωπαϊός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων

## **Ετήσια έκθεση 2011 — Συνοπτική παρουσίαση**

Λουξεμβούργο: Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης

2012 — 12 σ. — 21 x 29,7 cm

ISBN 978-92-95076-40-2

doi:10.2804/40378

### **ΠΩΣ ΘΑ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΙΤΕ ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΕ**

#### **Δωρεάν εκδόσεις:**

- από το EU Bookshop (<http://bookshop.europa.eu>).
- από τα γραφεία εκπροσώπησης ή τις αντιπροσωπείες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Στοιχεία επικοινωνίας θα βρείτε στο διαδίκτυο (<http://ec.europa.eu>) ή θα τα ζητήσετε με φαξ στον αριθμό +352 2929-42758.

#### **Εκδόσεις επί πληρωμή:**

- από το EU Bookshop (<http://bookshop.europa.eu>).

**Συνδρομές επί πληρωμή (π.χ. ετήσιες σειρές της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συλλογές της νομολογίας του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης):**

- μέσω των εμπορικών αντιπροσώπων της Υπηρεσίας Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης ([http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_el.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm)).



ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ  
ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

*ΕΕΠΔ – Ο ευρωπαϊός φρουρός της προστασίας  
δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα*

[www.edps.europa.eu](http://www.edps.europa.eu)



Υπηρεσία Εκδόσεων

ISBN 978-92-95076-40-2



9 789295 076402